Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 5:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zawsze radujcie się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zawsze się radujcie.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Każdej chwili radujcie się,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zawsze radujcie się
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zawsze się radujcie.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Zawsze się radujcie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Zawsze się radujcie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Zawsze się weselcie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zawsze się radujcie,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zawsze się radujcie.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zawsze się radujcie,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zawsze się radujcie!
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Zawsze się radujcie,
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	Niech radość was nie opuszcza!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zawsze miejcie radość w sercu,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Завжди радійте,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zawsze się cieszcie;
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	Zawsze bądźcie radośni.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Zawsze się radujcie.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	Zawsze bądźcie radośni,

[1)] <x>570 4:4</x>